MEAT INDUSTRY EMPLOYEES' SUPERANNUATION FUND

សេចក្តីសង្ខេបនៃអត្ថប្រយោជន៍ និងថ្លៃចំណាយ

MIESF បញ្ជូនប្រាក់ចំណេញទាំងអស់របស់ខ្លួនមកជូនសមាជិកវិញ
ប្រាក់ទទួលបានវិនិយោគកាន់តែខ្ពស់ - ថ្លៃចំណាយកាន់តែទាប

ប្រាក់ចំណូលដែលបានលៃទុក - **MIESF MySuper**	2017/18	10.4% ក្នុង១ឆ្នាំ (11.5% ក្នុង១ឆ្នាំ សម្រាប់ផ្នែកសោធន)
ជាប្រវត្តិសាស្រ្ត — **MIESF MySuper**	5 ឆ្នាំជាមធ្យម 10 ឆ្នាំជាមធ្យម 20 ឆ្នាំជាមធ្យម 35 ឆ្នាំជាមធ្យម	8.7% ក្នុង១ឆ្នាំ (9.6% ក្នុង១ឆ្នាំ សម្រាប់ផ្នែកសោធន) 6.2% ក្នុង១ឆ្នាំ (6.9% ក្នុង១ឆ្នាំ សម្រាប់ផ្នែកសោធន) 7.1% ក្នុង១ឆ្នាំ (7.9% ក្នុង១ឆ្នាំ សម្រាប់ផ្នែកសោធន) 8.6% ក្នុង១ឆ្នាំ (ផ្នែកសោធន ចាប់ផ្តើមក្នុងឆ្នាំ 1995)
High Growth Option (ចាប់ផ្តើមថ្ងៃទី **31** ខែមករា ឆ្នាំ **2009**)	2017/18 5 ឆ្នាំ ជាមធ្យម 9 ឆ្នាំ ជាមធ្យម	11.5% ក្នុង១ឆ្នាំ 10.8% ក្នុង១ឆ្នាំ 10.4% ក្នុង១ឆ្នាំ
ទំហំមូលនិធិមកទល់នឹងថ្ងៃទី **30** ខែមិថុនា ឆ្នាំ **2018**	ទ្រព្យសម្បត្តិសុទ្ធ សមាជិកភាព សមាជិក "សកម្ម" ដែលបានចុះក្នុងបញ្ជី	$831 លាន 23,200 2,350
ប្រាក់កម្រៃនិងថ្លៃចំណាយគ្រប់គ្រងមូលនិធិ	ការចាត់ចែង $78 ក្នុងមួយឆ្នាំ ដកចេញពីគណនីនីមួយៗ 0.50% ក្នុងមួយឆ្នាំ នៃតុល្យភាពគណនីរបស់លោកអ្នកពេលណាធ្វើវិនិយោគនៅក្នុង MIESF MySuper ឬ 0.35% ក្នុងមួយឆ្នាំនៃតុល្យភាពគណនីរបស់លោកអ្នកពេលណាធ្វើវិនិយោគនៅក្នុង High Growth Option។ ទាំងនេះគឺជាថ្លៃចំណាយទាក់ទិននឹងការធ្វើវិនិយោគរបស់មូលនិធិ។ ពុំគិតថ្លៃចំពោះការចូលមកក្នុងមូលនិធិទេ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី មានការគិតថ្លៃ **$35** ចំពោះការដកប្រាក់ចេញពីមូលនិធិមួយលើកៗ។
ការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលស្លាប់ នៅពេលមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់ និងនៅពេលមានពិការភាពទាំងស្រុងជាអចិន្ត្រៃយ៍ **(TPD)** 93% នៃសមាជិក **MIESF** បានទទួលការធានារ៉ាប់រង	សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុក្រោម **65** ឆ្នាំ មានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលស្លាប់ និងការមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់ ចំនួន **$200,000** ។ សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុ **65** ទៅ **69** ឆ្នាំសុបមានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលស្លាប់ ចំនួន **$35,000**។ សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុ **65** ទៅ **68** ឆ្នាំសុបមានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់ ចំនួន **$35,000**។ សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុក្រោម **39** ឆ្នាំ មានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលមានពិការភាពទាំងស្រុងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) ចំនួន **$200,000**។ (series of ages) កម្រិតនៃការការពារធានារ៉ាប់រងនឹងកាត់បន្ថយយ៉ាងលឿន ចាប់ពីអាយុ **39** ឆ្នាំទៅអាយុ **64** ឆ្នាំ ហើយគឺ **$0** ចាប់ពីអាយុ **65** ទៅ។ $6.47 ក្នុង១សប្តាហ៍ត្រូវបានដកចេញពីគណនីរបស់សមាជិកដែលមានសិទ្ធិម្នាក់ៗដើម្បីគ្របដណ្តប់លើថ្លៃចំណាយ។ លោកអ្នកអាចពិនិត្យមើលកូនសៀវភៅការធានារ៉ាប់រងរបស់មូលនិធិចុះថ្ងៃទី 30 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2018 នៅតាមអ៊ីនធើណិតនៅត្រង់ **miesf.com.au/pds**។ ការដាក់កំណត់លើការធានារ៉ាប់រងផ្សេងៗមានពន្យល់នៅទំព័រ 3 និង 4 នៃកូនសៀវភៅការធានារ៉ាប់រង។
ផ្នែកសោធន **(Pension Section)**	សមាជិកដែលមានអាយុ 57 ឬច្រើនជាងនេះអាចចាប់ផ្តើម MIESF Pension ដោយបង់ "ប្រាក់កម្រៃនិងថ្លៃចំណាយគ្រប់គ្រងមូលនិធិ" ទាបដូចគ្នា ដូចមានចែងខាងលើនេះ។	
ប្រាក់វិភាគទាន ឬប្រាក់រួមចំណែកដោយស្ម័គ្រចិត្ត	ប្រាក់វិភាគទានដោយស្ម័គ្រចិត្តពីសមាជិកអាចធ្វើបានដោយពុំបង់ថ្លៃចំណាយបន្ថែម ហើយប្រហែលជាអាចមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់វិភាគទានរួមពីរដ្ឋាភិបាលផងដែរ។ លោកអ្នកប្រហែលជាមានសិទ្ធិទាមទារការកាត់បន្ថយពន្ធដារផងដែរ ចំពោះប្រាក់វិភាគទានដោយស្ម័គ្រចិត្តពីសមាជិកដែលបង់**ទៅ MIESF ចេញពីប្រាក់ចំណូលបន្ទាប់ពីពន្ធដារ**។ សូមកត់ចំណាំថា ប្រសិនបើលោកអ្នកអាយុ 65 ឆ្នាំ ឬលើសពីនេះ លោកអ្នកនឹងចាំបាច់ត្រូវមានការងារធ្វើ យ៉ាងហោចណាស់មានការងារមិនពេញពេល ដើម្បីបង់ប្រាក់វិភាគទានដោយស្ម័គ្រចិត្ត។ ប្រសិនបើលោកអ្នកអាយុ 75 ឬលើសពីនេះ លោកអ្នកពុំអាចបង់ប្រាក់វិភាគទានទាំងនេះចូលទៅក្នុងប្រាក់សោធនចូលនិវត្តន៍ឡើយ។	
ឧស្សាហកម្មមូលនិធិរបស់លោកអ្នក	MIESF បានបង្កើតឡើងជាង 35 ឆ្នាំមកហើយ។ មូលនិធិនេះប្រតិបត្តិការនៅទូទាំងប្រទេសអូស្ត្រាលី ជាមូលនិធិពហុនិយោជកដែលផ្តល់ជូនប្រាក់សោធនចូលនិវត្តន៍សម្រាប់អ្នកធ្វើការនៅក្នុងឧស្សាហកម្មសាច់។	

ព័ត៌មានខាងលើនេះគ្រាន់តែជាសេចក្តីសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ។ សូមកត់ចំណាំថាការអនុវត្តន៍វិនិយោគពីអតីតកាល ពុំមែនជាសញ្ញាបង្ហាញដែលអាចទុកចិត្តបាននៃការអនុវត្តន៍នាពេលអនាគតឡើយ។

ព័ត៌មានលម្អិតនៃអត្ថប្រយោជន៍របស់មូលនិធិ ថ្លៃចំណាយ និងការប្រតិបត្តិការ អាចរកឃើញនៅក្នុងរបាយការណ៍បង្ហាញប្រាប់អំពីផលិតផល(PDS) ថ្មីចុងក្រោយបង្អស់របស់យើងខ្ញុំចុះនៅថ្ងៃទី 30 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2018។ ក៏មាន PDS សម្រាប់សមាជិកផ្នែកសោធនដែរ ចុះនៅថ្ងៃទី 30 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2018។

លោកអ្នកអាចមើល PDSs ទាំងនេះនៅតាមអ៊ីនធើណិត **miesf.com.au/pds** ឬប្រសិនបើលោកអ្នកចង់បានច្បាប់ចម្លងជាសណ្ឋានបោះពុម្ព សូមទូរស័ព្ទ 1800 252 099។ លោកអ្នកគួរពិនិត្យមើលរបាយការណ៍បង្ហាញប្រាប់អំពីផលិតផលរបស់មូលនិធិ មុនពេលធ្វើសម្រេចចិត្តដើម្បីទទួលយក ឬទិញ ឬបន្តកាន់កាប់ផលប្រយោជន៍នៅក្នុងមូលនិធិនេះ។

អ្នកទទួលភារៈគ្រប់គ្រងមូលនិធិគឺ Superannuation Fund Pty Ltd របស់និយោជិតធ្វើការនៅតាមឧស្សាហកម្មសាច់។
(ABN 58 005 793 199) (AFSL 239953) (RSE L0001434) MySuper Authorised 17317520544110

MEAT INDUSTRY EMPLOYEES' SUPERANNUATION FUND

ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគ MIESF មួយឆ្នាំទៀតដ៏រឹងមាំ ហើយដែលមានការប្រកួតប្រជែង

ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគ

ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគ (ដកចេញថ្លៃចំណាយលើការវិនិយោគ និងការបង់ពន្ធដារ) ត្រូវបានលៃទុកសម្រាប់ដាក់បញ្ចូលក្នុងគណនីរបស់សមាជិក សម្រាប់បំណាច់ឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុថ្ងៃទី **30 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2018** នេះគឺ:

10.4% សម្រាប់សមាជិករួមដែលបានធ្វើវិនិយោគក្នុង **MIESF MySuper**

11.5% សម្រាប់សមាជិករួមដែលបានធ្វើវិនិយោគក្នុង **High Growth Option**

11.5% សម្រាប់សមាជិកទទួលសោធនចូលនិវត្តន៍

10.4% សម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរទៅអ្នកទទួលសោធនចូលនិវត្តន៍

ឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុ 2017/18 គឺជារយៈពេលដ៏ល្អមួយសម្រាប់អ្នកវិនិយោគភាគច្រើន។ ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគដ៏អស្ចារ្យ បានសម្រេចពីភាគហ៊ុនអូស្ត្រាលី និងអន្តរជាតិ ហើយនិងអចលនទ្រព្យ។ ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគលើសាច់ប្រាក់ និងការវិនិយោគថេរមានកម្រិតទាបណាស់។

ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគ 10.4% ដែលបម្រុងទុកសម្រាប់សមាជិកធ្វើវិនិយោគក្នុង MIESF MySuper គឺរឹងមាំ ហើយដែលមានការប្រកួតប្រជែង។ ជាទូទៅ MIESF MySuper មានការប៉ះពាល់តិចជាងការវិនិយោគ ភាគច្រើននៃគណនី MySuper ផ្សេងទៀត។ ខណៈពេលដែលវាអាចផ្តល់នូវការទទួលបានពីវិនិយោគទាបនៅក្នុងឆ្នាំខ្លះ វាមានគោលបំណងដើម្បីបង្កើតទម្រង់ប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគដ៏រាបស្មើ សម្រាប់សមាជិក តាមពេលវេលា ហើយមានឱកាសតិចតួចក្នុងការខាតបង់ប្រាក់នៅក្នុងឆ្នាំណាមួយ។

សមាជិកនឹងឃើញឥទ្ធិពល នៃប្រាក់ទទួលបានពីវិនិយោគសោធននិវត្តន៍ដ៏រឹងមាំរបស់គេ ដោយការពិនិត្យមើលរបាយការណ៍អំពីអត្ថប្រយោជន៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់គេ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកពុំទទួលបាន របាយការណ៍អំពីអត្ថប្រយោជន៍របស់លោកអ្នក សូមទាក់ទងមកមូលនិធិ។

សូមចំណាយពេលពីរបីនាទីដើម្បីពិនិត្យមើល "សេចក្តីសង្ខេបនៃអត្ថប្រយោជន៍ និងថ្លៃចំណាយ" សម្រាប់ MIESF ដែលបង្ហាញនៅលើទំព័របន្ទាប់។

ប្រាក់វិភាគទានជានាសម្រាប់សោធននិវត្តន៍

ប្រាក់វិភាគទានជានាសម្រាប់សោធននិវត្តន៍ដែលខានមិនបាន បង់ដោយនិយោជករបស់លោកអ្នក គួរតែចំនួន 9.5% នៃប្រាក់ចំណូលធម្មតារបស់លោកអ្នក។

MIESF គឺជា ឧស្សាហកម្មមូលនិធិរបស់លោកអ្នក

MIESF បានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ 1981 ដោយ AMIEU។ មូលនិធិបន្តការទទួលគាំទ្រដោយសហជីប។ ក្រុមហ៊ុនទទួលភារៈដែលមើលគ្រប់គ្រងមូលនិធិមានប្រធានឯករាជ្យ ហើយនាយកចំនួនពាក់កណ្តាលឯទៀតត្រូវបានតែងតាំងដោយសហជីប ក្នុងនាមសមាជិក។

គោលបំណងរបស់មូលនិធិគឺ ផ្តល់ជូនកម្មករធ្វើការនៅតាមឧស្សាហកម្មសាច់នូវមូលនិធិសោធននិវត្តន៍មួយដែលមានថ្លៃចំណាយទាប សាមញ្ញ និងមានប្រសិទ្ធិភាព។ គោលបំណងនៃ MIESF MySuper គឺដើម្បីធានានូវសន្តិសុខនៃប្រាក់សោធននិវត្តន៍របស់លោកអ្នក និងដើម្បីផ្តល់នូវអត្រានៃប្រាក់ចំណូលដ៏សមរម្យដែលខ្ពស់ជាងអត្រានៃការប្រាក់របស់ធនាគារក្នុងរយៈពេលមធ្យម និងរយៈពេលវែង ដោយមិនចាប់យកហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុដែលហួសហេតុពេក។ សមាជិកទាំងឡាយណាដែលអាចទ្រាំទ្រនឹងកម្រិតខ្ពស់នៃហានិភ័យ គេអាចធ្វើវិនិយោគគណនីសោធននិវត្តន៍របស់ខ្លួនមួយផ្នែក ឬទាំងអស់នៅក្នុង High Growth Option។

យើងសូមអរគុណលោកអ្នកដែលបានក្លាយជាសមាជិកនៃ MIESF ហើយយើងសូមរំលឹកលោកអ្នកឲ្យទាក់ទងមកយើង ប្រសិនបើមានចម្ងល់ណាមួយ។

MIESF គឺជា MySuper ដែលបានអនុញ្ញាត

អ្នកទទួលភារៈគ្រប់គ្រងមូលនិធិ MIESF ត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយ Australian Prudential Regulation Authority ដើម្បីផ្តល់ជូន MIESF MySuper សម្រាប់សមាជិករបស់ខ្លួន។

MIESF មានថ្លៃឈ្នួលទាប

គ្រប់ផលិតផល MySuper ត្រូវបានសន្មត់ថាមានថ្លៃចំណាយទាប ជាជម្រើសវិនិយោគដ៏សាមញ្ញ ហើយមានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលស្លាប់ នៅពេលមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់ និងនៅពេលមានពិការភាពទាំងស្រុងជាអចិន្ត្រៃយ៍។ MIESF MySuper មានលក្ខណៈទាំងអស់នេះ។ នៅពេលក្រោយមក លោកអ្នកគួរតែអាចប្រៀបធៀបផលិតផល MySuper ហើយលោកអ្នកនឹងឃើញថា MIESF គឺជាមូលនិធិសោធននិវត្តន៍មួយដែលមានថ្លៃចំណាយទាបបំផុតក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី។

ការរៀបចំការធានារ៉ាប់រង

ការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលស្លាប់, នៅពេលមានពិការភាពទាំងស្រុងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) និងនៅពេលមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់ ត្រូវបានផ្តល់សម្រាប់សមាជិកដែលមានសិទ្ធិទាំងអស់។

ការការពារធានារ៉ាប់រងចំនួន $200,000 សម្រាប់សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុក្រោម 65 ឆ្នាំ។ អត្ថប្រយោជន៍នេះនឹងត្រូវបើកជូន "មុនកំណត់" នៅពេលមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់។

សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុ 65 ឆ្នាំ ទៅ 69 ឆ្នាំ មានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលស្លាប់ចំនួន $35,000។ សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុ 65 ឆ្នាំ ទៅ 68 ឆ្នាំ ក៏មានការការពារធានារ៉ាប់រងនៅពេលមានជំងឺដែលមុខតែនឹងស្លាប់ ចំនួន $35,000 ដែរ។

សមាជិកដែលមានសិទ្ធិអាយុក្រោម 39 ឆ្នាំ មានការការពារធានារ៉ាប់រង TPD ចំនួន $200,000។ កម្រិតនៃការការពារធានារ៉ាប់រង TPD នឹងត្រូវកាត់បន្ថយយ៉ាងលឿន ចាប់ពីអាយុ 39 ឆ្នាំ ទៅអាយុ 64 ឆ្នាំ ហើយ $0 ចាប់ពីអាយុ 65 ទៅ។

ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2013 រហូតដល់ថ្ងៃទី 30 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2018 រយៈពេល 5 ឆ្នាំ ការដកប្រាក់ចេញពីគណនីរបស់សមាជិកម្នាក់ៗត្រូវបានរក្សានៅត្រឹម $5.60 ក្នុងមួយសប្តាហ៍សម្រាប់ការការពារធានារ៉ាប់រង។ ការកាត់បន្ថយនេះបានកើនឡើងដល់ $6.47 ក្នុងមួយសប្តាហ៍ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2018 ។ ការដាក់កំហិតលើអត្ថប្រយោជន៍ និងការការពារធានារ៉ាប់រងនៅតែមានដូចគ្នា។

ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទៀតស្តីអំពីការការពារធានារ៉ាប់រង មានផ្តល់នៅក្នុងកូនសៀវភៅការធានារ៉ាប់រងរបស់មូលនិធិ ចុះថ្ងៃទី 30 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2018 ដែលលោកអ្នកអាចអាននៅតាមវ៉ិបសាយ **miesf.com.au/pds**។ ការដាក់កំណត់លើការធានារ៉ាប់រងផ្សេងៗមានពន្យល់នៅទំព័រ3 និង4 នៃកូនសៀវភៅការធានារ៉ាប់រង។

របៀបដែលសោធននិវត្តន៍ ត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរពីថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដាឆ្នាំ 2017

រដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធបានផ្លាស់ប្តូរច្បាប់មួយចំនួនធំ ពាក់ព័ន្ធនឹងសោធននិវត្តន៍ចាប់ពី ថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដាឆ្នាំ 2017។ វាជាការសំខាន់ដែលលោកអ្នកពិនិត្យឡើងវិញនូវការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះ ហើយពិចារណា ថាតើច្បាប់ទាំងនេះណាមួយមានផលប៉ះពាល់ដល់សោធននិវត្តន៍របស់លោកអ្នកឬអត់។ លោកអ្នកអាចមើលព័ត៌មានលំអិតនៃការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះនៅលើគេហទំព័ររបស់យើងនៅត្រង់ **www.miesf.com.au** ឬនៅលើគេហទំព័ររបស់ការិយាល័យពន្ធដារអូស្ត្រាលី: **www.ato.gov.au/Individuals/Super/Super-changes**។

របៀបទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ

Administration Officer
Meat Industry Employees' Superannuation Fund
2nd floor, 62 Lygon Street
CARLTON SOUTH VIC 3053

ទូរស័ព្ទ: 1800 252 099 ឬ
(03) 9662 3861 (សម្រាប់អ្នកហៅទូរស័ព្ទចេញពីទូរស័ព្ទចល័ត)

ទូរសារ: (03) 9662 2430

អ៊ីម៉េល: fundadmin@miesf.com.au

វ៉ិបសាយ: **www.miesf.com.au**